

# Nájomná zmluva č. VŠC-7-34/2025-SNM/090125-ZoNp

uzatvorená v zmysle § 13 ods. 1 a 5 zákona NR SR č.278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

## Článok I.

### Zmluvné strany

**Prenajímateľ:** Slovenská republika – Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica

974 01 Banská Bystrica, Cesta olympionikov 3

štatutárny zástupca : Mgr. Gabriel Baran - riaditeľ VŠC DUKLA

bankové spojenie : Štátna pokladnica

číslo účtu na nájom : SK 16 8180 0000 007000166395

číslo účtu na energie : SK 53 8180 0000 007000166408

variabilný symbol : 2025/34-ZoNp

IČO : 00800520

DIČ : 2021075309

právna forma : štátna rozpočtová organizácia

(ďalej len ako prenajímateľ) na strane jednej

a

**Nájomca:** MFK Dukla Banská Bystrica mládež o.z.

Ladislava Hudeca 15211/7, 974 01 Banská Bystrica

štatutárny zástupca : Ing. Peter Krnáč – predseda združenia

: Ján Roháč – podpredseda združenia

bankové spojenie : ČSOB, a.s. pobočka Banská Bystrica

IBAN číslo účtu : SK31 7500 0000 0040 3248 7368

IČO : 55215017

Zapísaná v registri občianskych združení na Ministerstve vnútra SR, registračné číslo:

VVS/1-900/90-65984

(ďalej len nájomca) na strane druhej

uzatvárajú po vzájomnej dohode v súlade so všeobecne záväznými predpismi a zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov,

zmluvu o krátkodobom nájme nehnuteľného majetku uvedeného nižšie.

## Článok II.

### Predmet zmluvy

Prenajímateľ je vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcich sa v katastrálnom území Banská Bystrica, zapísaných na Okresnom úrade, odbore katastrálnom v Banskej Bystrici pod LV č. 5900.

Prenajímateľ prenecháva do nájmu nájomcovi nasledovné nehnuteľnosti:

1. Priestory nachádzajúce sa na Štadióne SNP v Banskej Bystrici, súp. č. 1623, postavenej na parc. C KN č. 3499/2, zastavané plochy a nádvoria.
2. Pozemok parc. C KN č. 3497/1-3497/6, ostatné plochy v celkovej výmere 134,9 x 72,40 m, pričom rozsah užívania pozemku bude o výmere 9 766,76m<sup>2</sup> vzťahujúci sa na umelú hlavnú hraciu plochu s príslušenstvom.

## Článok III.

### Účel nájmu

Nájomca bude užívať priestory označené v čl. II. tejto zmluvy v zmysle ustanovenia § 13, ods.6 zákona č. 278/1993 Z. z. v úplnom znení bude nehnuteľný majetok štátu slúžiť na výchovno-vzdelávací proces alebo činnosť s ním súvisiacu - na zabezpečenie športovej činnosti a predmet nájmu využívať na

poskytovanie všeobecne - prospešných služieb, na rozvoj telesnej kultúry v meste Banská Bystrica, tréningového procesu futbalového klubu MFK Dukla Banská Bystrica a to nasledovne:

- **dňa 3.3.2025, 5.3.2025, 10.3.2025, 13.3.2025, 17.3.2025, 18.3.2025, 19.3.2025, 24.3.2025, 26.3.2025, 27.3.2025 – v mesiaci marec celkom 10 dní.**

V prípade nevyužitia tréningových hodín bude po vzájomnej dohode zmluvných strán poskytnutý náhradný termín.

Celkom hodín nájmu:

Tréning-umelá tráva: 10 tréningov po 1 hodine, celkom 10 hodín v čase od 10,00 hod do 11,00 hod.,

Tribúna – tunel – tartanová dráha: 10 tréningov po 30 minút, celkom 5 hodín v čase od 10,30 hod. do 11,00 hod.

Tribúna – šatňa: 10 tréningov.

#### **Článok IV.**

##### **Výška nájmu**

Nájomné za užívanie nehnuteľného majetku bolo stanovené dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, Metodického pokynu na usmernenie postupu pri uzatváraní nájomných zmlúv a zmlúv o výpožičke k nebytovým priestorom a pozemkom pre Ministerstvo obrany Slovenskej republiky a rozpočtové organizácie a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. p. ÚCLaSMŠ – 73/2017-OdSMŠ zo 14. februára 2017 a to

##### **t a k t o :**

1 tréning (umelá tráva- hlavná hracia plocha) - 60,- €/1 hodina x 10 hod. = **600,- €**

Tribúna – tunel 10,- €/1 hodina x 5 hod. = **50,- €**

Tribúna – tunel – šatňa - 10,- €/1 šatňa x 10 dní = **100,- €**

**Spolu: 600,- € + 50,- € + 100,- € = 750,- €**

**Celkový nájom: 750,- €**

/slovom: Sedemstopäťdesiat euro 00/centov/

V cene nájmu nie sú zahrnuté náklady spojené s užívaním nehnuteľnosti (energie, voda, teplo), ktoré sú vyčíslené samostatne v čl. V tejto zmluvy.

#### **Článok V.**

##### **Splatnosť nájomného a spôsob platenia**

Úhrada nájomného je vo výške **750,- €**, splatná v termíne **do 20. marca 2025** na účet prenajímateľa s uvedením variabilného symbolu 2025/34-ZoNp na základe daňového dokladu vystaveného prenajímateľom. Nájomca je povinný uvedenú faktúru uhradiť v stanovenej lehote splatnosti.

Náklady na služby a tepelnú energiu (energia, vodné stočné a služby) poskytnuté prenajímateľom v súvislosti s prenájomom nehnuteľného majetku, ktoré sú predmetom tejto zmluvy budú fakturované prenajímateľom na základe skutočnej spotreby za celé obdobie zmluvy v stanovenej výške. Faktúra je splatná v termíne do 15. apríla 2025 na účet prenajímateľa s použitím variabilného symbolu 2025/34-ZoNp na základe daňového dokladu vystaveného prenajímateľom.

Za oneskorenú úhradu bude prenajímateľ účtovať nájomcovi výšku úrokov z omeškania, ktorá je o osem percentuálnych bodov vyššia, ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi každú zmenu, ktorá by mala vplyv na výpočet výšky nájomného.

#### **Článok VI.**

##### **Doba nájmu**

S použitím § 13 ods.1 a 5 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov sa zmluva uzatvára na dobu **u r č i t ť** – krátkodobý nájom v trvaní 10 dní a to nasledovne:

- **dňa 3.3.2025, 5.3.2025, 10.3.2025, 13.3.2025, 17.3.2025, 18.3.2025, 19.3.2025, 24.3.2025, 26.3.2025, 27.3.2025 – v mesiaci marec celkom 10 dní.**

## **Článok VII.**

### **Práva a povinnosti**

#### Prenajímateľ je povinný:

1. *Odovzdať nehnuteľný majetok nájomcovi v stave spôsobilom na obvyklé užívanie.*
2. *Udržiavať nehnuteľný majetok na svoje náklady.*
3. *Zabezpečiť, aby bolo v nehnuteľnom majetku funkčné a spustené osvetlenie hracej plochy v zodpovedajúcej kvalite.*

#### Nájomca je povinný:

1. *Priestory uvedené v čl. II. užívať primerane ich stavu a k účelom v čl. III. tejto zmluvy uvedeným, pričom je povinný starať sa o prenajaté priestory so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť ich pred poškodením a zničením.*
2. *Plniť si všetky povinnosti na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zabezpečiť dodržiavanie zdravotnícko-hygienických opatrení podľa druhu prevádzky a dodržiavať protipožiarne a režimové opatrenia, zabezpečiť ochranu objektov.*
3. *Nájomca je povinný zabezpečiť plnenie úloh a povinností na úseku predchádzania požiarov podľa § 4, 5, 6, 7 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov. V prípade zanedbania týchto povinností nájomca v plnej miere zodpovedá za vzniknuté škody.*
4. *Nájomca zodpovedá za škody vzniknuté na predmete nájmu prevádzkou a údržbou v objekte Atletického štadióna VŠC DUKLA, ako aj za škody, ktoré zaviniť on sám, alebo niektorý z jeho pracovníkov, iná osoba alebo v prípade živelného pohromy. Po skončení nájmu je nájomca povinný vrátiť predmet nájmu v stave v akom ich prevzal, pričom sa prihliadne na obvyklú mieru opotrebovania. Odovzdanie a prevzatie prenajatých priestorov zabezpečí za prenajímateľa správca objektov VŠC DUKLA Banská Bystrica.*
5. *Bežné otázky týkajúce sa nájmu, bude nájomca prerokovávať s vedúcim oddelenia správy majetku prenajímateľa.*
6. *Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu, ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inému.*
7. *Nájomca nemá prednostné právo na prenájom veci ani kúpu prenajatej veci.*
8. *Nájomca znáša na svoj účet všetky drobné opravy a znáša náklady spojené s bežným užívaním priestorov, ako napr. udržiavanie v čistote a prevádzkyschopnom stave. Bežnou údržbou sa rozumie údržba prenajatého majetku, ktorá je vykonávaná nájomcom za účelom udržiavania prenajatého majetku v užívateľsky vhodnom stave. Údržba prenajatých priestorov je možná len v zmysle pokynov na údržbu a návodu k užívaniu v prevádzke športového zariadenia.*
9. *Zmeny na predmete nájmu môže nájomca vykonať len so súhlasom prenajímateľa a v súlade s § 667 Občianskeho zákonníka a §13 ods. 10 zákona č. 278/1996 Z. z. o správe majetku štátu v platnom znení.*
10. *Prenajímateľ je oprávnený požadovať prístup k predmetu nájmu za účelom kontroly, či nájomca užíva vec riadnym spôsobom.*
11. *V prípade, ak nájomca zorganizuje na predmete nájmu športové podujatie, zodpovedá nájomca v plnom rozsahu za bezpečnosť návštevníkov a účastníkov podujatia, ako aj za škodu na majetku, veciach, živote a zdraví, ktorá by vznikla účastníkom alebo návštevníkom podujatia. Nájomca rovnako zodpovedá za škodu, ktorá by vznikla na predmete nájmu. Za týmto účelom prenajímateľ doporučuje nájomcovi zabezpečiť si poistenie podujatia.*
12. *Nájomca je povinný splniť všetky povinnosti, ktoré sú potrebné pre organizovanie verejného podujatia podľa zákona č. 1/2014 o organizovaní verejných športových podujatí.*
13. *Nájomca je povinný v dňoch pracovného pokoja zabezpečiť prítomnosť správcu Atletického štadióna SNP a ďalších obslužných zamestnancov formou samostatných dohôd o vykonaní práce.*

## **Článok VIII.**

### **Ďalšie dohodnuté podmienky**

*Zmluvné strany sa dohodli na ďalších podmienkach tejto zmluvy:*

1. K zmene dohodnutých podmienok nájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem.

2. Ak sa nájom nehnuteľného majetku štátu skončí uplynutím doby, na ktorú sa dohodol nemožno použiť ustanovenie § 676 ods. 2 Občianskeho zákonníka o obnove nájomnej zmluvy.

## **Článok IX. Skončenie zmluvy**

1. Nájom zaniká:

- a) zánikom predmetu nájmu,
- b) zánikom právnickej osoby, ak je nájomcom,
- c) výpoveďou podľa ods. 2 až 4 článku IX. tejto zmluvy,
- d) jednostranným okamžitým odstúpením od zmluvy, ak nájomca poruší povinnosť uvedenú v tejto zmluve (ak nájomca užíva prenajaté priestory v rozpore s uzatvorenou nájomnou zmluvou).
- e) neplatnosťou zmluvy v prípadoch uvedených v § 13 ods. 10 podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu.

2. Prenajímateľ môže písomne vypovedať zmluvu uzavretú na určitý čas pred uplynutím času, ak

- a) nájomca o viac ako jeden mesiac mešká s platením nájomného alebo za služby, ktorých poskytovanie je spojené s nájomom,
- b) nájomca, ktorý na základe zmluvy má prenajímateľovi poskytovať na úhradu nájomného za určité služby, tieto služby neposkytuje riadne a včas,
- c) bolo rozhodnuté o odstránení stavby alebo o zmenách stavby, čo bráni užívať nehnuteľný majetok,
- d) bude predmetné priestory potrebovať na plnenie svojich úloh.

3. Nájomca môže písomne vypovedať zmluvu uzavretú na určitý čas pred uplynutím dojednaného času, ak

- a) stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú si nehnuteľný majetok najal,
- b) nehnuteľný majetok sa stane bez zavinenia nájomcu nespôsobilý na dohovorené užívanie.

4. Výpovedná lehota je jeden mesiac, ak nebolo dohodnuté inak; počíta sa od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

## **Článok X.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.

4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, na vzťahy založené touto zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia zákona NR SR č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy obdrží prenajímateľ a dva rovnopisy nájomca.

6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že prejavy ich vôle sú určité, jasné, vážne a zrozumiteľné a túto zmluvu neuzavreli pod nátlakom.

7. Účastníci tejto zmluvy na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

*V Banskej Bystrici, dňa :*

*V Banskej Bystrici, dňa :*

---

*Za prenajímateľa:*

*Mgr. Gabriel Baran*

*riaditeľ VŠC DUKLA Banská Bystrica*

---

*Za nájomcu:*

*Ing. Peter Krnáč*

*predseda združenia MFK Dukla BB o.z.*

---

*Ján Roháč*

*podpredseda združenia MFK Dukla BB o.z.*